

## Information for Users in the European Union

The corresponding safety standard has been changed.  
Please read this document for the difference information.

### Contents

---

<b>ENGLISH</b> .....	<b>2</b>	<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b> .....	<b>14</b>
<b>FRANÇAIS</b> .....	<b>3</b>	<b>MAGYAR</b> .....	<b>15</b>
<b>ESPAÑOL</b> .....	<b>4</b>	<b>LATVIEŠU</b> .....	<b>16</b>
<b>DEUTSCH</b> .....	<b>5</b>	<b>LIETUVIŲ</b> .....	<b>17</b>
<b>ITALIANO</b> .....	<b>6</b>	<b>NORSK</b> .....	<b>18</b>
<b>БЪЛГАРСКИ</b> .....	<b>7</b>	<b>POLSKI</b> .....	<b>19</b>
<b>HRVATSKI</b> .....	<b>8</b>	<b>PORTUGUÊS</b> .....	<b>20</b>
<b>ČEŠTINA</b> .....	<b>9</b>	<b>ROMÂNĂ</b> .....	<b>21</b>
<b>DANSK</b> .....	<b>10</b>	<b>SLOVENČINA</b> .....	<b>22</b>
<b>NEDERLANDS</b> .....	<b>11</b>	<b>SLOVENŠČINA</b> .....	<b>23</b>
<b>EESTI</b> .....	<b>12</b>	<b>SVENSKA</b> .....	<b>24</b>
<b>SUOMI</b> .....	<b>13</b>		

# Information for Users in the European Union

**WARNING:** Do not look at the light emitted from the lens while the projector is being used. As with any bright source, do not stare into the direct beam, RG2 IEC 62471-5:2015.



Indicated on the projector

**WARNING:** Do not enter the projection luminous flux using an optical device (such as magnifier or mirror).

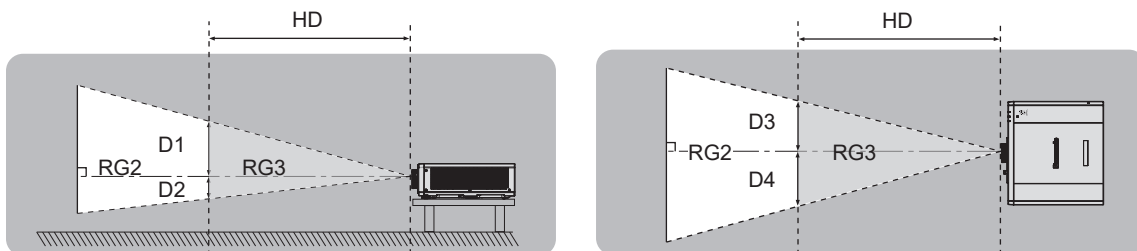
Doing so can cause loss of sight.

- Strong light is emitted from the projector's lens. Do not look directly at this light.

## ■ Hazard distance (IEC 62471-5:2015)

The distance from the projection lens surface, at which the level of exposure has reached the level of the applicable Exposure Limit Value, is known as the hazard distance (HD) or safety distance.

While inside the hazard distance (within RG3 range), never look into the light projected from the projector. The eyes may be damaged by direct irradiation even if you look at the light just for a moment. If you are outside the hazard distance (within RG2 range), it is considered to be safe in all circumstances except deliberately staring into the light projected from the projector.



\* This illustration of the projector is only an example and may vary from the actual product.

## ■ Risk group

The projector is categorized as the risk group 2 when the hazard distance is less than 1 m (39-3/8"). It is categorized as the risk group 3 when the hazard distance exceeds 1 m (39-3/8"), and it will be for professional use instead of consumer use.

In the case of risk group 3, there is a possibility of damaging the eyes by direct irradiation when looking into the projection light from inside the hazard distance (within RG3 range).

In the case of risk group 2, safe use without damaging the eyes is possible in all circumstances except deliberately staring into the light projected from the projector.

This projector is categorized as risk group 2.

## Informations destinées aux utilisateurs de l'Union européenne

**AVERTISSEMENT:** Ne regardez pas la lumière émise par l'objectif lorsque le projecteur est en cours d'utilisation.  
Comme avec toute source brillante, ne regardez pas le faisceau directement, RG2 IEC 62471-5:2015.



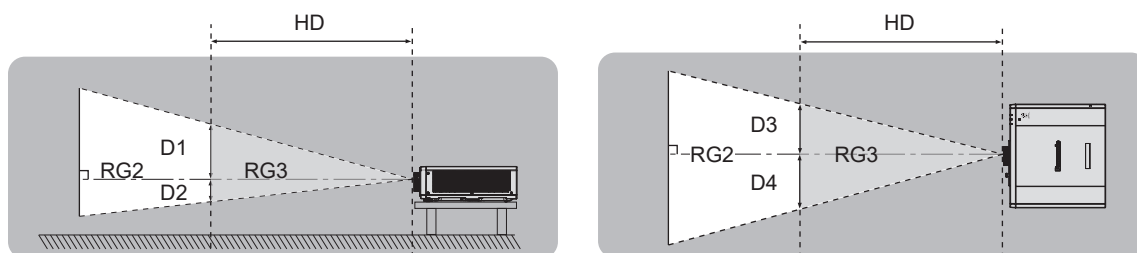
Indiqué sur le projecteur

**AVERTISSEMENT:** Ne pas placer d'appareil optique dans le flux lumineux de projection (comme une loupe ou un miroir).  
Cela peut entraîner une perte de la vue.  
• Une lumière intense est émise par l'objectif du projecteur. Ne regardez pas directement ce faisceau lumineux.

### ■ Distance du risque (IEC 62471-5:2015)

La distance à partir de la surface de l'objectif de projection, à laquelle le niveau d'exposition a atteint le niveau de la Valeur limite d'exposition applicable, est connue sous le nom de distance du risque (HD) ou distance de sécurité.

Ne regardez jamais le faisceau lumineux projeté par le projecteur à une distance inférieure à la distance du risque (dans la plage de RG3). L'irradiation directe pourrait provoquer une lésion au niveau des yeux, même si vous regardez le faisceau lumineux juste un instant. Si vous vous trouvez au-delà de la distance du risque (dans la plage de RG2), cela est considéré comme sûr en toutes situations, sauf que vous regardez délibérément le faisceau lumineux projeté par le projecteur.



\* Cette illustration du projecteur n'est qu'à titre indicatif et peut différer du produit réel.

### ■ Groupe de risque

Le projecteur est classé dans le groupe de risque 2 lorsque la distance du risque est inférieure à 1 m (39-3/8"). Il est classé dans le groupe de risque 3 lorsque la distance du risque est supérieure à 1 m (39-3/8"), et qu'il est destiné dès lors à un usage professionnel et non personnel.

Dans le cas du groupe de risque 3, le fait de regarder le faisceau lumineux à une distance inférieure à la distance du risque (dans la plage de RG3) peut provoquer une lésion au niveau des yeux à cause de l'irradiation directe.

Dans le cas du groupe de risque 2, il peut être utilisé en toute sécurité sans endommager les yeux dans toutes les situations, sauf que vous regardez délibérément le faisceau lumineux projeté par le projecteur.

Ce projecteur est classé dans le groupe de risque 2.

# Información para usuarios de la Unión Europea

**ADVERTENCIA:** No mire hacia la luz emitida desde la lente mientras el proyector se está utilizando. Como con cualquier fuente brillante, no mire fijamente el haz directo, RG2 IEC 62471-5:2015.



Indicado en el proyector

**ADVERTENCIA:** No apunte al flujo luminoso de proyección con un dispositivo óptico (como una lupa o espejo).

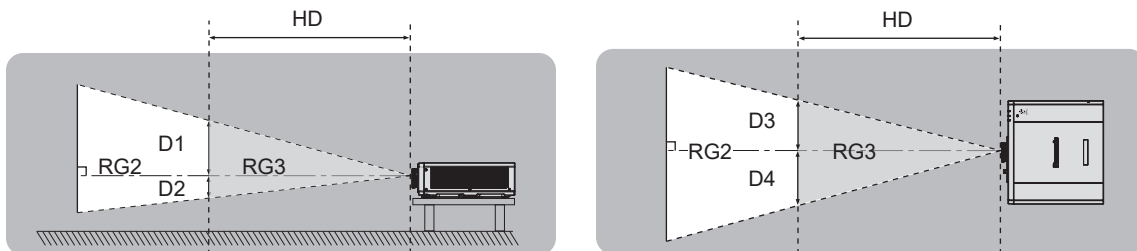
Esto podría causar pérdida de visión.

- La lente del proyector emite una luz fuerte. No mire directamente a esta luz.

## ■ Distancia de peligro (IEC 62471-5:2015)

La distancia desde la superficie de la lente de proyección a la que el nivel de exposición ha alcanzado el nivel de valor límite de exposición aplicable se conoce como distancia de peligro (HD) o distancia de seguridad.

Dentro de la distancia de peligro (dentro del alcance RG3), no mire nunca a la luz proyectada del proyector. Los ojos podrían sufrir daños por la irradiación directa incluso si mira a la luz solamente un momento. Si está fuera de la distancia de peligro (dentro del alcance RG2), se considera seguro en todas las circunstancias excepto si se mira fija y deliberadamente a la luz proyectada del proyector.



\* Esta ilustración del proyector es solamente un ejemplo y puede diferir del producto real.

## ■ Grupo de riesgo

El proyector se cataloga como grupo de riesgo 2 cuando la distancia de peligro es inferior a 1 m (39-3/8").

Se cataloga como grupo de riesgo 3 cuando la distancia de peligro es superior a 1 m (39-3/8") y será para uso profesional en lugar de un uso para consumidores.

En el caso de grupo de riesgo 3, hay posibilidad de daños en la visión por irradiación directa al mirar la luz proyectada desde dentro de la distancia de peligro (en el área de alcance RG3).

En el caso de grupo de riesgo 2, es posible un uso seguro sin dañar a los ojos en cualquier circunstancia excepto si se mira fija y deliberadamente a la luz proyectada del proyector.

Este proyector se cataloga como grupo de riesgo 2.

# Informationen für Nutzer in der Europäischen Union

**WARNUNG:** Bei Betrieb des Projektors nicht direkt in das vom Objektiv abgestrahlte Licht schauen. Starren Sie, wie bei jeder hellen Lichtquelle, nicht direkt in den Strahl, RG2 IEC 62471-5:2015.



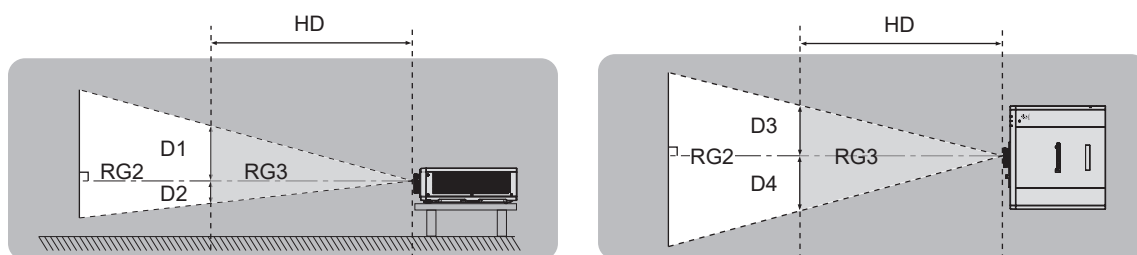
Auf dem Projektor angezeigt

**WARNUNG:** Halten Sie kein optisches Gerät in den Lichtstrahl der Projektion (wie ein Vergrößerungsglas oder einen Spiegel). Denn dies kann zu Augenschäden führen.

- Vom Projektionsobjektiv wird starkes Licht abgestrahlt. Blicken Sie nicht direkt in dieses Licht.

## ■ Gefährdungsabstand (IEC 62471-5:2015)

Der Abstand von der Projektionsobjektivoberfläche, bei dem das Ausmaß der Bestrahlung den anzuwendenden Expositionsgrenzwert erreicht hat, wird Gefahrenabstand (HD) oder Sicherheitsabstand genannt. Blicken Sie innerhalb des Gefahrenabstands (innerhalb des RG3-Bereichs) niemals in das vom Projektor projizierte Licht. Augen können durch direkte Bestrahlung geschädigt werden, selbst wenn man nur kurz ins Licht schaut. Wenn Sie sich außerhalb der Gefahrenentfernung (innerhalb des RG2-Bereichs) befinden, gilt dies unter allen Umständen als sicher, außer wenn Sie absichtlich in das vom Projektor projizierte Licht starren.



\* Diese Abbildung des Projektors ist nur ein Beispiel und kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

## ■ Risikogruppe

Der Projektor wird als zur Risikogruppe 2 gehörend klassifiziert, wenn der Gefahrenabstand weniger als 1 m (39-3/8") beträgt. Er wird als zur Risikogruppe 3 gehörend klassifiziert, wenn der Gefahrenabstand größer als 1 m (39-3/8") beträgt, und er für den professionellen Einsatz anstelle für die Endverbraucher Verwendung gedacht ist. Im Fall der Risikogruppe 3 besteht die Möglichkeit von Augenschäden durch direkte Einstrahlung, wenn innerhalb des Gefahrenabstands in das Projektionslicht geschaut wird (innerhalb des RG3-Bereichs).

Bei der Risikogruppe 2 ist eine sichere Anwendung ohne Schädigung der Augen unter allen Umständen möglich, außer durch absichtliches Hineinstarren in das vom Projektor projizierte Licht.

Dieser Projektor wird als zur Risikogruppe 2 gehörend eingestuft.

# Informazioni per gli utenti nell'Unione Europea

**AVVERTENZA:** Non rivolgere lo sguardo direttamente verso la luce emessa dall'obiettivo quando il proiettore è in uso.  
Come per ogni sorgente luminosa, non rivolgere lo sguardo verso il fascio di luce diretto, RG2 IEC 62471-5:2015.

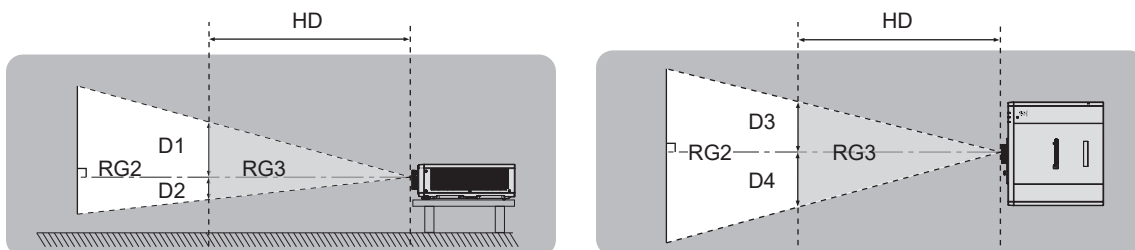


Etichetta sul proiettore

**AVVERTENZA:** Evitare di posizionare un dispositivo ottico (quali una lente di ingrandimento o uno specchio) nel flusso luminoso della proiezione.  
Farlo può provocare la perdita della vista.  
• L'obiettivo del proiettore emette luce di elevata intensità. Non guardare direttamente questa luce.

## ■ Distanza di pericolo (IEC 62471-5:2015)

La distanza dalla superficie della lente di proiezione, per cui il livello di esposizione raggiunge il livello del valore limite di esposizione applicabile, è nota come distanza di pericolo (HD) o distanza di sicurezza.  
Non guardare la luce proiettata dall'interno della distanza di pericolo (entro il raggio RG3). Gli occhi potrebbero danneggiarsi a causa della radiazione diretta anche soltanto con un breve sguardo. Guardare la luce proiettata dall'esterno della distanza di pericolo (entro il raggio RG2) è considerato sempre sicuro tranne in caso di sguardo fisso e deliberato.



\* L'illustrazione del proiettore è a scopo esemplificativo e potrebbe differire dal prodotto reale.

## ■ Gruppo di rischio

Il proiettore è classificato come gruppo di rischio 2 quando la distanza di pericolo è inferiore a 1 m (39-3/8"). Viene classificato come gruppo di rischio 3 quando la distanza di pericolo supera 1 m (39-3/8"), e sarà per uso professionale invece di uso del consumatore.

Nel caso di gruppo di rischio 3, esiste una possibilità di danneggiamento degli occhi per radiazione diretta quando si guarda la luce di proiezione dall'interno della distanza di pericolo (entro il range RG3).

Nel caso di gruppo di rischio 2, è possibile l'uso in sicurezza senza danneggiare gli occhi in nessuna condizione tranne in caso di sguardo fisso sulla luce del proiettore.

Il proiettore è classificato come gruppo di rischio 2.

# Информация за потребители в Европейския съюз

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не гледайте към светлината, излъчвана от обектива, докато прожекторът се използва.  
Както и при всеки ярък източник, не се взирайте директно в лъча, RG2 IEC 62471-5:2015.



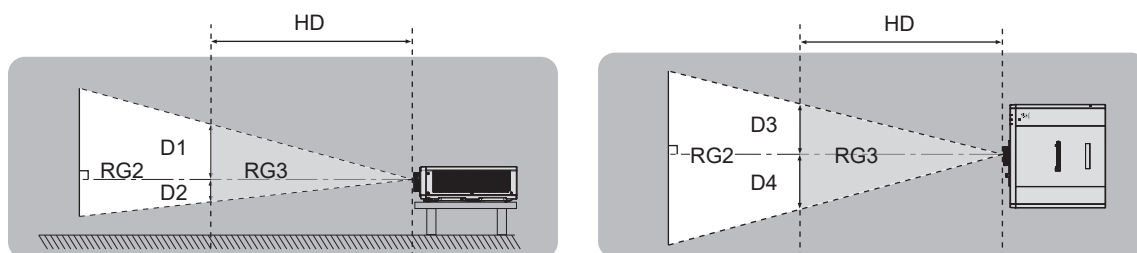
Указано на прожектора

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не навлизайте в светлинния поток на прожекцията, използвайки оптично устройство (като лупа или огледало).  
Това може да доведе до загуба на зрението.  
• От обектива на прожектора се излъчва силна светлина. Не гледайте директно към тази светлина.

## ■ Опасно разстояние (IEC 62471-5:2015)

Разстоянието от повърхността на прожекционния обектив, при което нивото на излагане е достигнало нивото на приложимата гранична стойност на излагане, е познато като опасно разстояние (HD) или безопасно разстояние.

Докато сте в опасното разстояние (в обхвата на RG3), никога не гледайте към светлината, излъчвана от прожектора. Очите могат да бъдат повредени от директно облъчване, дори ако погледнете светлината само за момент. Ако сте извън опасното разстояние (в обхвата на RG2), това се счита за безопасно при всякакви обстоятелства, освен при умишлено гледане в светлината, излъчвана от прожектора.



\* Тази илюстрация на прожектора е само за пример и може да се различава от действителния продукт.

## ■ Рискова група

Проекторът се категоризира като рискова група 2, когато опасното разстояние е под 1 m (39-3/8"). Тя се категоризира като рискова група 3, когато опасното разстояние надхвърля 1 m (39-3/8") и в този случай ще е за професионална, вместо за потребителска употреба.

В случай на рискова група 3 съществува възможност за увреждане на очите от директна ирадиация, когато гледате в прожектираната светлина от рамките на опасното разстояние (в диапазона RG3).

В случай на рискова група 2 е възможно безопасно използване без увреждане на очите при всякакви обстоятелства, освен при умишлено гледане в светлината, излъчвана от прожектора.

Този прожектор се категоризира като рискова група 2.

# Informacije za korisnike u Europskoj uniji

**UPOZORENJE:** Ne gledajte u svjetlo koje emitira leća dok je projektor u upotrebi. Kao i kod svih izvora svjetlosti, ne gledajte u izravnu svjetlosnu zraku, RG2 IEC 62471-5:2015.

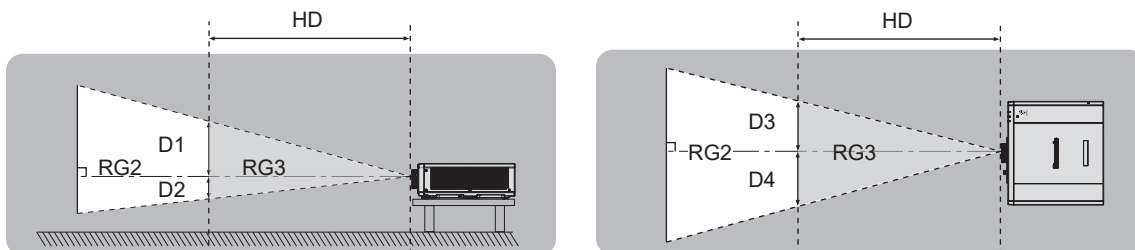


Indikacija na projektoru

**UPOZORENJE:** Ne ulazite u tok svjetla projekcije s optičkim uređajem (poput povećala ili zrcala). Na taj način možete izgubiti vid.  
• Leća projektor emitira jako svjetlo. Nemojte gledati izravno u to svjetlo.

## ■ Udaljenost od opasnosti (IEC 62471-5:2015)

Udaljenost od površine projekcijske leće na kojoj vrijednost izloženosti doseže razinu primjenjive granične vrijednosti izloženosti naziva se udaljenost od opasnosti (HD) ili sigurnosna udaljenost. Dok ste unutar opasne udaljenosti (unutar RG3 raspona), nikada nemojte gledati u svjetlo projicirano iz projektor. Oči se mogu oštetiti izravnim zračenjem čak i ako pogledate u svjetlo samo na trenutak. Ako ste izvan opasne udaljenosti (unutar RG2 raspona), smatra se sigurnim u svim okolnostima osim ako namjerno zurite u svjetlo projicirano s projektor.



\* Ova slika projektor samo je primjer te se može razlikovati od stvarnog proizvoda.

## ■ Rizična skupina

Projektor je kategoriziran kao grupa rizika 2 kad je udaljenost hazarda manja od 1 m (39-3/8"). Kategorizira se kao rizična skupina 3 kada je udaljenost od opasnosti veća od 1 m (39-3/8"), a koristi se za profesionalnu, a ne kućnu upotrebu.

U slučaju rizične skupine 3 postoji mogućnost oštećenja vida izravnim isijavanjem prilikom gledanja u projiciranu svjetlost unutar područja udaljenosti od opasnosti (u području RG3).

U slučaju skupine 2 rizika, sigurna uporaba bez oštećenja očiju moguća je u svim okolnostima osim ako namjerno zurite u svjetlo projicirano s projektor.

Ovaj projektor kategoriziran je skupina rizika 2.



# Informace pro uživatele z EU

**VÝSTRAHA:** Během používání projektoru se nedívejte přímo do světla vyzařovaného objektivem. Podobně jako u každého jiného zdroje intenzivního světla, ani do tohoto paprsku se nedívejte přímo, RG2 IEC 62471-5:2015.

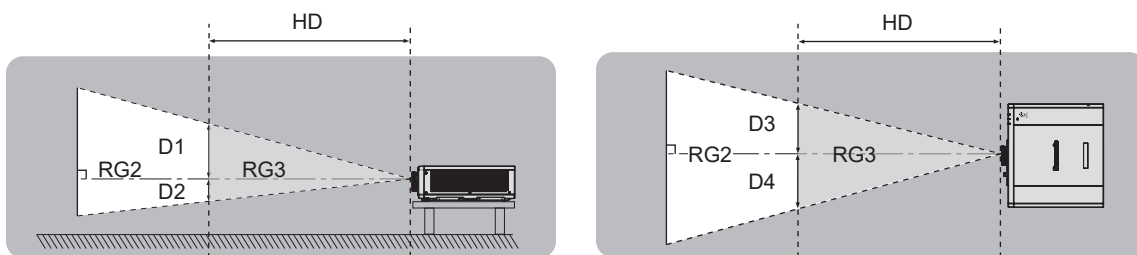


Označeno na projektoru

**VÝSTRAHA:** Nevstupujte do prostoru světelného toku s žádným optickým zařízením (například zvětšovací lupou nebo zrcadlem).  
Může to způsobit ztrátu zraku.  
• Z objektivu projektoru je vyzařováno silné světlo. Nedívejte se přímo do tohoto světla.

## ■ Nebezpečná vzdálenost (IEC 62471-5:2015)

Vzdálenost od povrchu objektivu projektoru, ve které úroveň expozice dosáhla úrovně odpovídající hodnotě limitu expozice, je známa jako nebezpečná vzdálenost (HD) nebo bezpečnostní vzdálenost. Pokud se nacházíte uvnitř nebezpečné vzdálenosti (v dosahu RG3), nikdy se nedívejte do světla promítaného z projektoru. Přímé ozáření může poškodit oči, i když se do světla podíváte jen na okamžik. Pokud se nacházíte mimo nebezpečnou vzdálenost (v dosahu RG2), považuje se to za všech okolností za bezpečné kromě záměrného delšího pohledu do světla promítaného z projektoru.



\* Tento obrázek projektoru je pouze příklad a od vlastního zařízení se může lišit.

## ■ Skupina rizik

Projektor je zařazen do skupiny rizika 2, je-li vzdálenost ohrožení menší než 1 m (39-3/8"). Je zařazena do skupiny rizik 3, když nebezpečná vzdálenost větší než 1 m (39-3/8") a bude určena pro profesionální použití namísto spotřebitelského použití.

V případě skupiny rizik 3 existuje možnost poškození zraku přímým zářením při pohledu do promítaného světla z vnitřní strany nebezpečné vzdálenosti (v rozsahu RG3).

V případě rizikové skupiny 2 je bezpečné použití bez poškození zraku možné za všech okolností s výjimkou záměrného delšího pohledu do světla promítaného z projektoru.

Tento projektor je zařazen do skupiny rizika 2.

# Information for brugere i den Europæiske Union

**ADVARSEL:** Se ikke ind i lyset der udsendes fra linsen, mens projektoren er i brug. Som med enhver anden stærk lyskilde, må man ikke stirre direkte ind i den direkte stråle, RG2 IEC 62471-5:2015.



Indikeret på projektoren

**ADVARSEL:** Træd ikke ind i projiceringens luminøse flux med en optisk enhed (såsom forstørrelsesglas eller spejl).

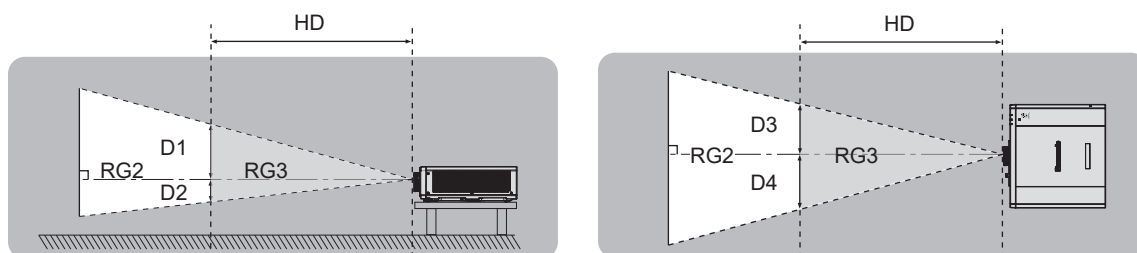
Gøres dette, kan det medføre synstab.

- Der udsendes stærkt lys fra projektorens linse. Se ikke direkte ind i lyskilden.

## ■ Fareafstand (IEC 62471-5:2015)

Den afstand fra projiceringens linse overflade, hvor niveauet for eksponering har nået niveauet for den gældende grænseværdi for eksponering, kaldes fareafstanden (HD) eller sikkerhedsafstanden.

Kig aldrig ind i lyset fra projektoren, mens du er inden for fareafstanden (inden for RG3-området). Øjnene kan blive beskadiget ved direkte bestråling, selvom man ser på lyset kun er kort øjeblik. Hvis du er uden for fareafstanden (inden for RG2-området), anses det for at være sikkert under alle omstændigheder undtagen hvis du bevidst stirrer ind i det lys, der projiceres fra projektoren.



\* Denne illustration af projektoren er kun et eksempel og kan variere fra det faktiske produkt.

## ■ Risikogruppe

Projektoren er kategoriseret som risikogruppe 2, når fareafstanden er mindre end 1 m (39-3/8"). Den kategoriseres som risikogruppe 3 når fareafstanden overstiger 1 m (39-3/8"), hvorefter den vil være til professionel brug og ikke til brug af forbrugere.

I situationer med risikogruppe 3 er der mulighed for at beskadige øjnene ved direkte stråling, når der ses ind i det projicerede lys inden for fareafstanden (inden for RG3-området).

I tilfælde af risikogruppe 2 er sikker brug uden at beskadige øjnene muligt under alle omstændigheder undtagen hvis du bevidst stirrer ind i det lys, der projiceres fra projektoren.

Projektoren er kategoriseret som risikogruppe 2.

# Informatie voor gebruikers in de Europese Unie

**WAARSCHUWING:** Kijk terwijl de projector wordt gebruikt niet in het licht dat via de lens wordt uitgestraald. Net als bij elke felle lichtbron mag u niet rechtstreeks in de straal kijken, RG2 IEC 62471-5:2015.



Aangegeven op de projector

**WAARSCHUWING:** Breng geen optisch apparaat (zoals een vergrootglas of een spiegel) in de lichtstroom van de projectie.

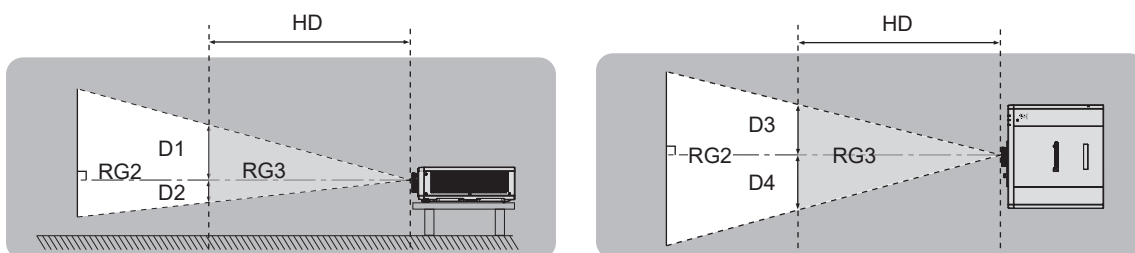
Hierdoor kan uw gezichtsvermogen worden aangetast.

- Er wordt sterk licht uitgestraald via de lens van de projector. Kijk niet rechtstreeks in dit licht.

## ■ Gevaarafstand (IEC 62471-5:2015)

De afstand tot het oppervlak van de projectielens waarop het blootstellingsniveau gedaald is tot het niveau van de toepasselijke blootstellingslimiet, heet de gevaarafstand (HD) of veiligheidsafstand.

Kijk nooit in het licht dat door de projector wordt geprojecteerd terwijl u zich binnen de gevarenaafstand (binnen het RG3-bereik) bevindt. De ogen kunnen worden beschadigd door directe bestraling, zelfs als u maar even in het licht kijkt. Als u zich buiten de gevarenaafstand (binnen het RG2-bereik) bevindt, wordt dit onder alle omstandigheden als veilig beschouwd, behalve opzettelijk staren in het licht dat door de projector wordt geprojecteerd.



\* Deze afbeelding van de projector is slechts een voorbeeld en kan afwijken van het daadwerkelijke product.

## ■ Risicogroep

De projector is gecategoriseerd als risicogroep 2 wanneer de gevarenaafstand minder dan 1 m (39-3/8") bedraagt. De combinatie wordt geclassificeerd als risicogroep 3 wanneer de gevaarafstand groter is dan 1 m (39-3/8") en geldt voor professioneel gebruik in plaats van gebruik door de consument.

Bij risicogroep 3 bestaat het gevaar dat de ogen door directe straling beschadigd raken wanneer van binnen de gevaarafstand (binnen het RG3-bereik) in de lichtbundel wordt gekeken.

In het geval van risicogroep 2 is veilig gebruik zonder beschadiging van de ogen onder alle omstandigheden mogelijk, behalve opzettelijk staren in het licht dat door de projector wordt geprojecteerd.

Deze projector is gecategoriseerd als risicogroep 2.

# Teave kasutajatele Euroopa Liidus

**HOIATUS:** Ärge vaadake projektori kasutamise ajal objektiivist kiiratavat valgust. Nagu iga heleda allika puhul ärge vaadake otse valguskiirt, RG2 IEC 62471-5:2015.



Toodud projektoril

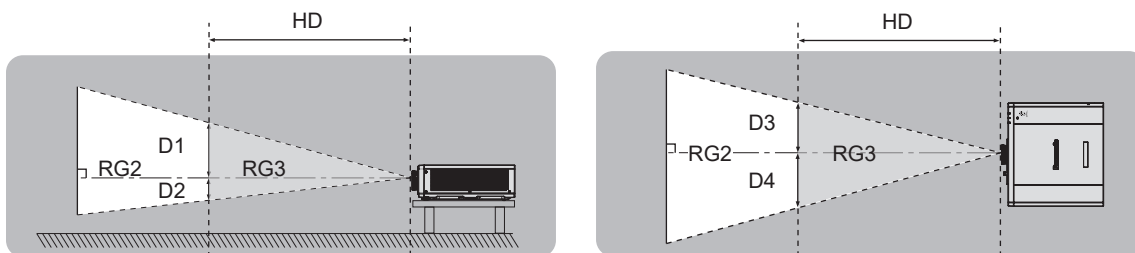
**HOIATUS:** Ärge minge projektori valgusvoogu optilise seadmega (nagu suurendusklaas või peegel). See võib põhjustada nägemise kaotust.

- Projektori objektiivist kiiratakse tugevat valgust. Ärge vaadake otse valgusallikasse.

## ■ Ohukaugus (IEC 62471-5:2015)

Kaugust projektsiooniobjektiivi pinnast, kus kokkupuute tase saavutab taseme, mis vastab kokkupuute piirväärtusele, nimetatakse ohukauguseks (HD) ehk ohutuks kauguseks.

Ohukauguse piires (vahemikus RG3) ärge vaadake kunagi projektorist projitseeritavasse valgusesse. Otsene kiiritus võib kahjustada silmi isegi juhul, kui vaatate valgusesse vaid korraks. Kui olete väljaspool ohukaugust (vahemikus RG2), peetakse seda turvaliseks kõigis tingimustes, v.a juhul, kui vaatate tahtlikult otse projektorist projitseeritavasse valgusesse.



\* See projektori joonis on lisatud näitlikustamiseks ja võib erineda tegelikust tootest.

## ■ Riskirühm

Projektorit kategoriseeritakse riskirühmana 2, kui ohukaugus on väiksem kui 1 m (39-3/8"). Seda kategoriseeritakse riskirühmana 3, kui ohukaugus on suurem kui 1 m (39-3/8") ja see on mõeldud professionaalseks kasutamiseks, mitte tarbijale kasutamiseks.

Riskirühma 3 korral on silmade kahjustamise oht otsesest kiirtest, kui projitseerimisvalgust vaadatakse ohukauguse sees (vahemikus RG3).

Riskirühma 2 puhul on silmi mittekahjustav turvaline kasutamine võimalik kõigis tingimustes, v.a juhul, kui vaatate tahtlikult otse projektorist projitseeritavasse valgusesse.

Projektorit kategoriseeritakse riskirühmana 2.

# Tietoja Euroopan unionissa sijaitseville käyttäjille

**VAROITUS:** Älä katso objektiivista tulevaan valoon, kun projektoria käytetään. Kuten kaikkien kirkkaiden lähteiden kanssa, älä katso suoraan säteeseen, RG2 IEC 62471-5:2015.



Projektorin merkinnät

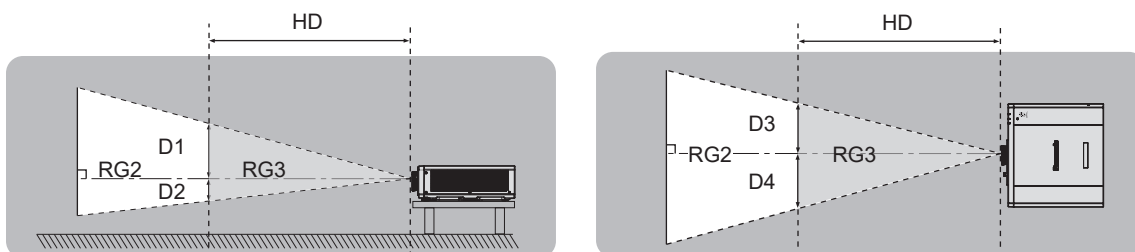
**VAROITUS:** Älä ohjaa projektorin valovirtaa optisella laitteella (kuten suurennuslasilla tai peilillä). Se voisi aiheuttaa näön menetyksen.

- Projektorin objektiivista tulee voimakas valo. Älä katso suoraan tähän valoon.

## ■ Vaaraetäisyys (IEC 62471-5:2015)

Etäisyys projektio-objektiivin pinnasta, jolla altistuksen putoaa sovellettavan altistusarvon alle, tunnetaan vaaraetäisyytenä (HD) tai turvaetäisyytenä.

Kun olet vaaraetäisyydellä (RG3-alueella), älä koskaan katso projektorista projisoituun valoon. Suora säteily voi vahingoittaa silmiäsi, vaikka katsoisit valoa vain hetkellisesti. Jos olet vaaraetäisyyden (RG2-alueen) ulkopuolella, sijaintiasi pidetään kaikin puolin turvallisena lukuun ottamatta tahallista projektorista projisoidun valon tuijottamista.



\* Tämä projektorin kuva on pelkästään esimerkki ja voi poiketa varsinaisesta tuotteesta.

## ■ Riskiryhmä

Projektorin luokitellaan riskiryhmään 2 kun vaaraetäisyys alittaa arvon 1 m (39-3/8"). Se luokitellaan riskiryhmään 3, kun vaaraetäisyys ylittää arvon 1 m (39-3/8"), ja se on tarkoitettu ammattikäyttöön kotikäytön sijaan.

Riskiryhmän 3 kanssa suora säteily voi vahingoittaa silmiä, kun projektiovaloon katsotaan vaaraetäisyyttä lähempää (RG3-alueella).

Riskiryhmän 2 tapauksessa turvallinen käyttö silmiä vahingoittamatta on mahdollista kaikissa olosuhteissa paitsi tuijotettaessa tahallisesti projektorista projisoitua valoa.

Projektorin luokitellaan riskiryhmään 2.

# Πληροφορίες για τους χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην κοιτάτε προς το φως που εκπέμπεται από τον φακό ενόσω χρησιμοποιείται ο προβολέας.  
Ακριβώς όπως και με οποιαδήποτε άλλη πηγή έντονου φωτός, μην αντικρίζετε απευθείας τη δέσμη φωτός, RG2 IEC 62471-5:2015.



Αναγράφεται επί του προβολέα

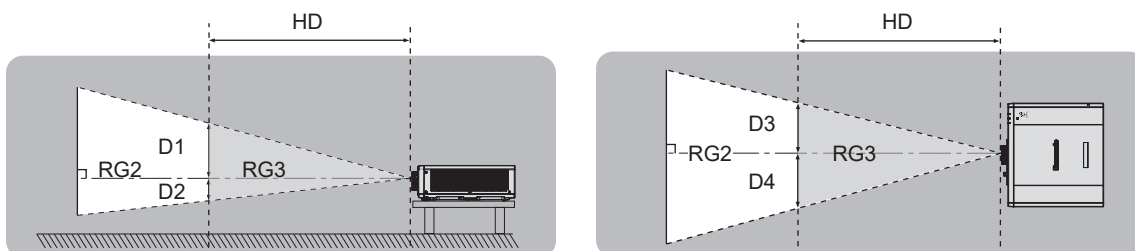
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην εισέρχεστε στη φωτεινή ροή του προβολέα χρησιμοποιώντας οποιαδήποτε οπτική συσκευή (όπως για παράδειγμα ένας μεγεθυντικός φακός ή καθρέπτης). Μπορεί να προκληθεί απώλεια όρασης.

- Από τον φακό του προβολέα εκπέμπεται ισχυρό φως. Μην κοιτάτε απευθείας αυτό το φως.

## ■ Απόσταση κινδύνου (IEC 62471-5:2015)

Η απόσταση από την επιφάνεια του φακού προβολής, στην οποία το επίπεδο έκθεσης έχει προσεγγίσει το επίπεδο της εκάστοτε ισχύουσας Οριακής Τιμής Έκθεσης, ονομάζεται απόσταση κινδύνου (HD) ή απόσταση ασφαλείας.

Όταν βρίσκεστε εντός της απόστασης κινδύνου (εντός του εύρους RG3), μην κοιτάτε ποτέ το φως που προβάλλεται από τον προβολέα. Τα μάτια μπορεί να υποστούν βλάβη από την άμεση ακτινοβολία ακόμα και αν κοιτάξετε το φως για λίγο. Εάν βρίσκεστε εκτός της απόστασης κινδύνου (εντός του εύρους RG2), θεωρείται ασφαλές σε όλες τις περιπτώσεις, εκτός από την περίπτωση όπου κοιτάτε σκόπιμα το φως που προβάλλεται από τον προβολέα.



\* Αυτή η απεικόνιση του προβολέα είναι μόνο παράδειγμα και μπορεί να διαφέρει από το πραγματικό προϊόν.

## ■ Ομάδα κινδύνου

Ο προβολέας ανήκει στην ομάδα κινδύνου 2, όταν η απόσταση κινδύνου είναι μικρότερη από 1 m (39-3/8").

Ανήκει στην κατηγορία κινδύνου 3 όταν η απόσταση κινδύνου υπερβαίνει το 1 m (39-3/8") και πρόκειται περί επαγγελματικής και όχι ιδιωτικής χρήσης.

Αν η ομάδα κινδύνου είναι 3, υπάρχει η πιθανότητα βλάβης των ματιών εξαιτίας άμεσης ακτινοβολίας όταν κοιτάτε προς το φως προβολής ενόσω βρίσκεστε εντός της απόστασης κινδύνου (εντός του διαστήματος RG3).

Στην περίπτωση της ομάδας κινδύνου 2, η ασφαλής χρήση χωρίς να καταστρέψετε τα μάτια είναι δυνατή σε όλες τις περιπτώσεις, εκτός από την περίπτωση που κοιτάξετε σκόπιμα το φως που προβάλλεται από τον προβολέα.

Ο προβολέας ανήκει στην ομάδα κινδύνου 2.

# Tájékoztató az Európai Unió területén tartózkodó felhasználóknak

**FIGYELMEZTETÉS:** A projektor használata közben ne nézzen a lencse által kibocsátott fénybe. Csakúgy mint egyéb fényforrások esetében, ne nézzen közvetlenül a nyalábba, RG2 IEC 62471-5:2015.



Jelzés a projektoron

**FIGYELMEZTETÉS:** Optikai eszköz használatával (pl. nagyító, vagy tükör), ne nézzen bele a kivetített fényáramba.

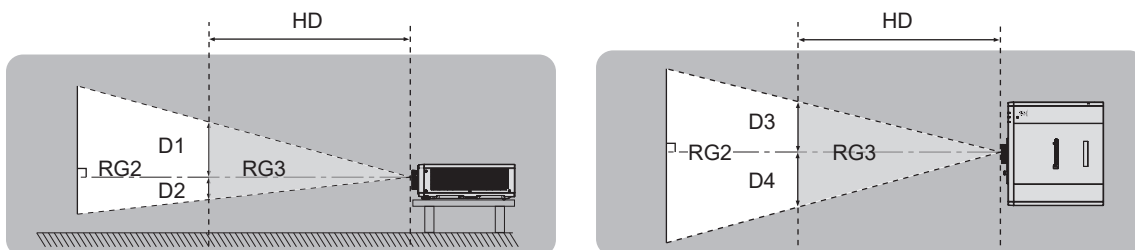
Ez látásvesztést okozhat.

- A projektor lencséje nagy intenzitású fényt bocsát ki. Ne nézzen közvetlenül a fénybe.

## ■ Veszélyes távolság (IEC 62471-5:2015)

A veszélyes távolság (HD) vagy biztonsági távolság az a távolság a fénykibocsátó lencse felületétől mérve, melynél a kitettségi szint eléri a hatályos kitettségi határértéket.

A veszélyes távolságon belül (RG3 távolságon belül) soha ne nézzen a vetítőtől kibocsátott fénybe. A közvetlen sugárzás szemkárosodást okozhat még akkor is, ha csak egy pillanatra néz bele a fénybe. Ha a veszélyes távolságon kívül tartózkodik (az RG2 távolságon belül), akkor a termék minden helyzetben biztonságosnak minősül, kivéve akkor, ha szándékosan, hosszú ideig nézi a vetítőtől sugárzott fényt.



\* A vetítő illusztrációja csupán példaként szolgál, így az eltérhet a tényleges terméktől.

## ■ Kockázati csoport

A vetítőHa a veszélyes távolságon 1 méteren (39-3/8") belül esik, a vetítő a 2-es kockázati csoportba tartozik. kockázati csoportba kerül besorolásra. Ha a veszélyes terület meghaladja az 1 m (39-3/8") távolságot, akkor a 3. kockázati csoportba kerül besorolásra és a berendezés fogyasztói használat helyett professzionális használatra alkalmas.

A 3. kockázati csoportban a kibocsátott fénybe a veszélyes távolságon belülről (RG3 távolságon belülről) történő belenézés esetén fennáll a szem károsodásának kockázata.

A 2. kockázati csoport esetén minden helyzetben biztonságosan, szemkárosodás nélkül használható a termék, kivéve akkor, ha szándékosan, hosszú ideig nézi a vetítőtől sugárzott fényt.

A vetítő a 2-es kockázati csoportba tartozik.

# Informācija lietotājiem Eiropas Savienībā

**BRĪDINĀJUMS.** Neskatieties no projektorā objektīva nākošajā gaismā.  
Kā parasti, saskaroties ar spilgtu gaismas avotu, neskatieties tieši gaismas starā,  
RG2 IEC 62471-5:2015.



Norādīts uz projektorā

**BRĪDINĀJUMS.** Neievietojiet projekcijas gaismas plūsmā optisku ierīci (piemēram, palielināmo stiklu vai spoguli).

Šādi rīkojoties, pastāv redzes zuduma risks.

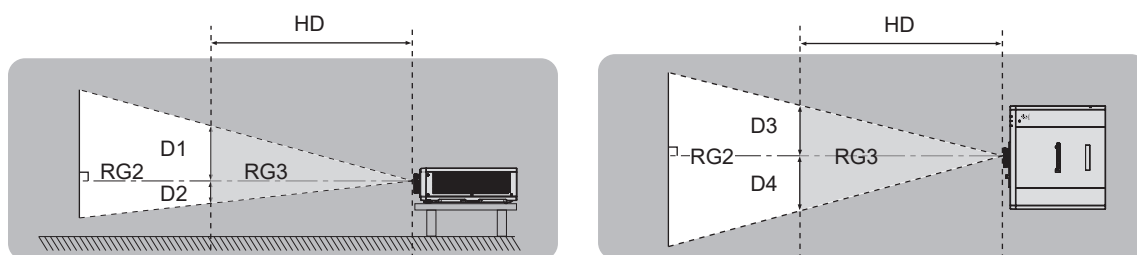
- Caur projektorā objektīvu nāk spēcīga gaisma. Neskatieties tieši uz šo gaismu.

## ■ Bīstamības zona (IEC 62471-5:2015)

Attālums no projekcijas objektīva virsmas, kādā ietekmes līmenis sasniedz spēkā esošo ietekmes ierobežojuma vērtību (Exposure Limit Value), tiek dēvēts par bīstamības zonu (HD) jeb drošības zonu.

Atrodoties bīstamības zonā (RG3 diapazonā), nekādā gadījumā neskatieties uz projektorā projicēto gaismu.

Skatoties uz šo gaismu pat īsu brīdi, tieša starojuma dēļ var rasties acu bojājumi. Ja atrodaties ārpus bīstamības zonas (RG2 diapazonā), tiek uzskatīts, ka skatīšanās ir droša visos apstākļos, izņemot situāciju, kurā tīšuprāt cieši skatāties uz projektorā projicēto gaismu.



\* Šī projektorā ilustrācija ir tikai piemērs, un tā var atšķirties no faktiskā produkta.

## ■ Riska grupa

Šis projektorā pieder 2. riska grupas kategorijai, ja bīstamības attālums ir līdz 1 m (39-3/8"). Ja bīstamības zona pārsniedz 1 m (39-3/8"), tiek piešķirta 3. riska grupa, kas attieksies uz profesionālu lietošanu, nevis lietošanu sadzīvē.

3. riska grupas gadījumā ir iespējami acu bojājumi, ko rada tiešs kairinājums, skatoties projekcijas gaismā bīstamības zonā (RG3 diapazonā).

2. riska grupas gadījumā droša lietošana, neradot acu bojājumus, ir iespējama visos apstākļos, izņemot situāciju, kurā tīšuprāt cieši skatāties uz projektorā projicēto gaismu.

Šis projektorā pieder 2. riska grupas kategorijai.



# Informacija naudotojams Europos Sąjungoje

## ĮSPĖJIMAS:

Nežiūrėkite į iš lęšio sklindančią šviesą projektoriaus naudojimo metu.  
Nežiūrėkite tiesiai į šviesos pluoštą, kaip ir į bet kurį kitą ryškios šviesos šaltinį,  
RG2 IEC 62471-5:2015.



Nurodyta ant projektoriaus

## ĮSPĖJIMAS:

**Neikite į projekcijos šviesos srautą naudodami optinį prietaisą (pavyzdžiui, didinamąjį stiklą arba veidrodį).**

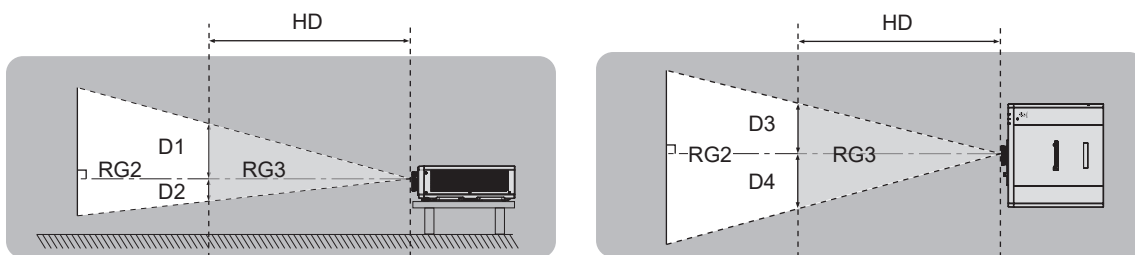
Taip padarę galite netekti regėjimo.

- Projektoriaus lęšis skleidžia stiprią šviesą. Nežiūrėkite tiesiai į šią šviesą.

## ■ Pavoingas atstumas (IEC 62471-5:2015)

Atstumas nuo projekcijos lęšio paviršiaus, kai poveikio lygis pasiekia galiojančios poveikio ribos vertės lygį, yra žinomas kaip pavojingas atstumas (HD) arba saugus atstumas.

Niekada nežiūrėkite į projektoriaus skleidžiamą projekcinę šviesą būdami pavojingo atstumo ribose (RG3 ribose). Tiesioginis spinduliavimas gali pakenkti akims, net jei į šviesą žvelgsite akimirka. Jei esate už pavojingo atstumo ribų (RG2 ribose), jis laikomas saugiu bet kokiomis aplinkybėmis, išskyrus, kai sąmoningai žiūrima į projektoriaus skleidžiamą projekcinę šviesą.



\* Ši projektoriaus iliustracija yra tik pavyzdys ir gali skirtis nuo faktinio gaminio.

## ■ Rizikos grupė

Projektorius priskiriamas 2 rizikos grupei, kai pavojingas atstumas yra mažesnis nei 1 m (39-3/8"). Kai pavojingas atstumas viršija 1 m (39-3/8"), priskiriama 3-iai rizikos grupei, tokiu atveju skiriama profesionaliam, o ne buitiniam naudojimui.

3-ios rizikos grupės atveju yra tikimybė pažeisti akis dėl tiesioginio spinduliavimo, žiūrint į projekcinę šviesą iš pavojingo atstumo (RG3 grupė).

2 rizikos grupės atveju saugus naudojimas nepažeidžiant akių yra įmanomas bet kokiomis aplinkybėmis, išskyrus, kai sąmoningai žiūrima į projektoriaus skleidžiamą projekcinę šviesą.

Šis projektorius priskiriamas 2 rizikos grupei.

# Informasjon for brukere i den europeiske union

**ADVARSEL:** Ikke se på lyset fra linsen mens projektoren er i bruk.  
Ikke se direkte på lysstrålen. Dette gjelder alle sterke lyskilder, RG2 IEC 62471-5:2015.



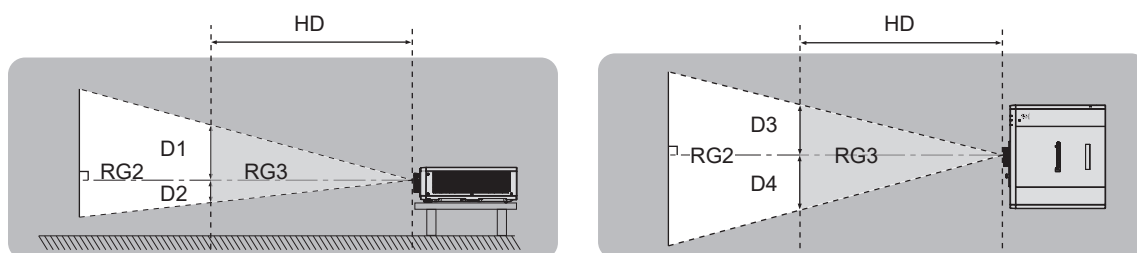
Angitt på projektoren

**ADVARSEL:** Ikke angi lysfluks med bruk av en optisk enhet (som lupe eller speil).  
Dette kan føre til synstap.  
• Det sendes ut et kraftig lys fra projektorlinsen. Se aldri direkte på dette lyset.

## ■ Risikoavstand (IEC 62471-5:2015)

Avstanden fra projeksjonslinsens overflate, hvor eksponeringsnivået er under den gjeldende eksponeringsgrensen, kalles risikoavstand (HD) eller sikkerhetsavstand.

Hvis du er innenfor fareavstanden (innenfor RG3-området), må du aldri se inn i lyset som projektoren projiserer. Øynene kan skades av direkte bestråling selv om du bare ser på lyset for et øyeblikk. Hvis du er utenfor fareavstanden (innenfor RG2-området), anses du som trygg under alle omstendigheter, bortsett fra når du bevisst stirrer inn i lyset som projiseres fra projektoren.



\* Projektor illustrasjonen er kun et eksempel og kan variere fra det faktiske produktet.

## ■ Risikogruppe

Projektoren er kategorisert i risikogruppe 2 når fareavstanden er mindre enn 1 m (39-3/8"). Den kategoriseres som risikogruppe 3 når risikoavstanden overskrider 1 m (39-3/8"), og når den brukes i profesjonell sammenheng, ikke privat.

I tilfelle risikogruppe 3 er det fare for øyeskade ved direkte stråling hvis man ser på lysstrålen innenfor risikoavstanden (innenfor RG3-området).

For risikogruppe 2, vil sikker bruk uten øyeskade være mulig under alle omstendigheter, bortsett fra når du bevisst stirrer inn i lyset som projiseres fra projektoren.

Denne projektoren er kategorisert som risikogruppe 2.

# Informacje dla użytkowników z Unii Europejskiej

**OSTRZEŻENIE:** Zabrania się patrzenia w światło emitowane przez obiektyw włączonego projektora. Tak jak w przypadku każdego źródła jasnego światła, nie należy patrzeć bezpośrednio w promień, RG2 IEC 62471-5:2015.



Etykieta na projektorze

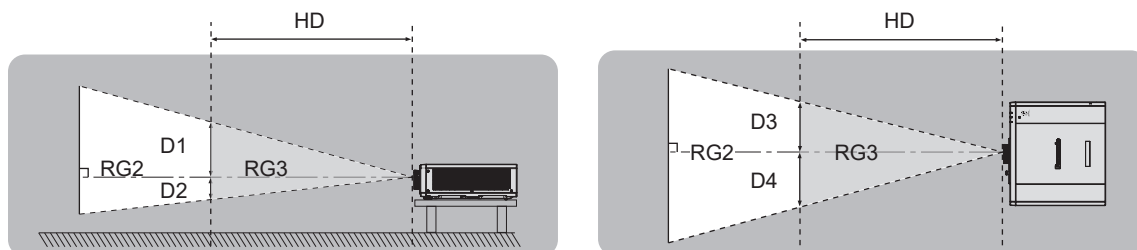
**OSTRZEŻENIE:** Nie należy wkładać przedmiotów optycznych, takich jak lustro lub szkło powiększające, w strumień światła emitowany przez projektor. Może to spowodować utratę wzroku.

- Obiektyw projektora emituje snop silnego światła. Nie patrz bezpośrednio w wiązkę światła.

## ■ Odległość bezpieczna (IEC 62471-5:2015)

Odległość bezpieczna (ang. Hazard Distance, HD) to odległość od powierzchni obiektywu projekcyjnego, na której poziom narażenia na promieniowanie spada do dopuszczalnych poziomów.

Przebywając w odległości niebezpiecznej (odległość RG3), nigdy nie patrz w światło pochodzące z projektora. Bezpośrednie narażenie na promieniowanie mogłoby spowodować uszkodzenie wzroku, nawet jeśli spojrzysz na światło przez chwilę. Przebywając w odległości większej niż niebezpieczna (odległość RG2), we wszystkich warunkach zachowuje się bezpieczeństwo, z wyjątkiem celowego spoglądania w światło pochodzące z projektora.



\* Ilustracja projektora jest tylko przykładem i może się różnić od rzeczywistego produktu.

## ■ Grupa ryzyka

Ten projektor zaklasyfikowano do 2. grupy ryzyka, gdy odległość bezpieczna jest mniejsza niż 1 m (39-3/8"). Gdy odległość bezpieczna jest mniejsza niż 1 m (39-3/8"), połączenie jest klasyfikowane jako należące do grupy ryzyka 3 i przeznaczone do użytku profesjonalnego, a nie domowego.

W grupie ryzyka 3 istnieje zagrożenie uszkodzenia wzroku wskutek bezpośredniego napromieniowania, gdy osoba spojrzy w światło projektora z odległości bliższej niż odległość bezpieczna (odległości RG3).

W przypadku 2. grupy ryzyka bezpieczne używanie urządzenia bez uszkodzenia wzroku jest możliwe we wszystkich warunkach, z wyjątkiem celowego spoglądania w światło pochodzące z projektora.

Tej projektor zaklasyfikowano do 2. grupy ryzyka.

# Informações destinadas aos Consumidores na União Europeia

**AVISO:** Não olhe para a luz emitida pela objetiva quando o projetor estiver a funcionar. Como com qualquer fonte de luz muito brilhante, não olhe diretamente para a origem do feixe de luz, RG2 IEC 62471-5:2015.



Indicado no projetor

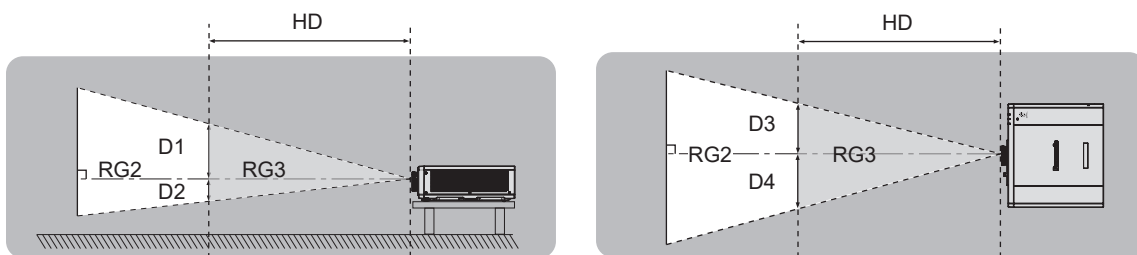
**AVISO:** Não coloque qualquer dispositivo ótico (como uma lupa ou um espelho) no fluxo luminoso de projeção.

Tal poderá resultar em perda de visão.

- A objetiva do projetor emite uma luz muito forte. Não olhe diretamente para esta luz.

## ■ Distância de perigo (IEC 62471-5:2015)

A distância, a partir da superfície da objetiva de projeção, à qual o nível de exposição atinge o nível do Valor Limite de Exposição aplicável é conhecida como distância de perigo (HD) ou distância de segurança. Nunca olhe diretamente para a luz emitida pelo projetor, caso se encontre no alcance da distância de perigo (dentro do alcance RG3). A irradiação direta pode danificar a sua visão, ainda que só olhe para a luz por um breve instante. Se respeitar a distância de perigo (dentro do alcance RG2), então todas as situações de utilização do produto são consideradas seguras, exceto se optar por olhar diretamente para a luz emitida pelo projetor.



\* As ilustrações que dizem respeito ao projetor servem somente como referência e podem ser diferentes do produto real.

## ■ Grupo de risco

O projetor é categorizado como o grupo de risco 2 quando a distância de perigo é inferior a 1 m (39-3/8"). É classificada como sendo de grupo de risco 3 quando a distância de perigo é superior a 1 m (39-3/8"), caso em que se destina a uso profissional em vez uso por consumidor.

No caso do grupo de risco 3, a irradiação direta pode causar lesões nos olhos quando se olha para a luz de projeção a uma distância inferior à distância de perigo (dentro do alcance RG3).

No que diz respeito a condições de Grupo de Risco 2, todas as situações de utilização do produto são consideradas seguras, sem risco de danificar a sua visão, exceto caso opte por olhar diretamente para a luz emitida pelo projetor.

Este projetor é categorizado como grupo de risco 2.

# Informații pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

**AVERTISMENT:** Nu priviți spre lumina emisă de lentile în timpul utilizării proiectorului. La fel ca în cazul oricărei surse strălucitoare, nu vă uitați direct la rază, RG2 IEC 62471-5:2015.



Indicat pe proiector

**AVERTISMENT:** Nu introduceți fluxul luminos de proiecție utilizând un dispozitiv optic (precum o lupă sau o oglindă).

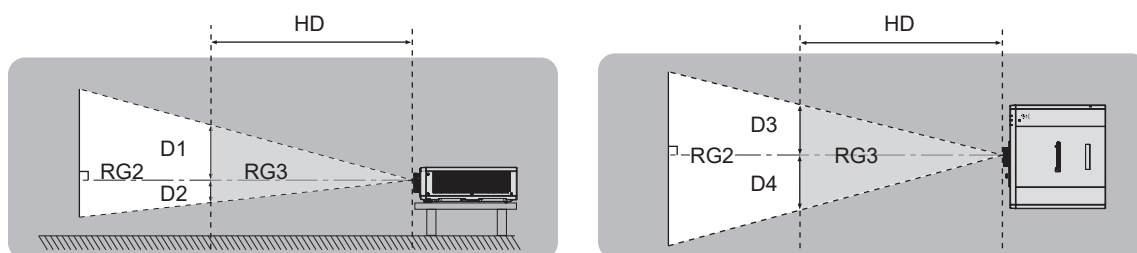
În caz contrar, vă puteți pierde vederea.

- Lumina puternică este emisă din lentila proiectorului. Nu priviți direct în fasciculul de lumină.

## ■ Distanță de pericol (IEC 62471-5:2015)

Distanța față de suprafața lentilei de proiecție, la care nivelul de expunere a atins nivelul Valorii limită de expunere, este cunoscută ca distanță de pericol (HD) sau distanță de siguranță.

În interiorul distanței de pericol (în intervalul RG3), nu priviți niciodată în lumina emisă de proiector. Vederea vă poate fi afectată de iradiere directă chiar dacă priviți în fasciculul de lumină o perioadă scurtă. Dacă sunteți în afara distanței de pericol (în intervalul RG2), se consideră că sunteți în siguranță în toate circumstanțele, cu excepția celeia în care priviți direct în fasciculul de lumină emis de proiector.



\* Ilustrația proiectorului e doar pentru exemplificare și poate fi diferită de produsul actual.

## ■ Grup de risc

Proiectorul e încadrat în grupa de risc 2 atunci când distanța periculoasă e mai mică de 1 m (39-3/8"). Este considerată drept grup de risc 3 atunci când distanța de pericol este mai mare de 1 m (39-3/8") și se va încadra la uz profesional și nu uz pentru consumatori.

În cazul grupului de risc 3 există posibilitatea afectării ochilor prin iradiere directă atunci când priviți spre fasciculul de lumină de la o distanță mai mică decât distanța de pericol (în intervalul RG3).

În cazul grupei de risc 2, utilizarea în siguranță fără a vă fi afectată vederea e posibilă în toate circumstanțele, cu excepția celeia în care priviți direct în fasciculul de lumină emis de proiector.

Acest proiector e încadrat în grupa de risc 2.

# Informácie pre používateľov v Európskej únii

**UPOZORNENIE:** Počas používania projektoru nepozerajte do svetla vyžarovaného z objektívu. Tak ako pri inom silnom zdroji sa nepozerajte priamo do lúča, RG2 IEC 62471-5:2015.



Vyznačené na projektore

**UPOZORNENIE:** Nesmerujte svetelný lúč projekcie pomocou optického zariadenia (ako je napríklad lupa alebo zrkadlo).

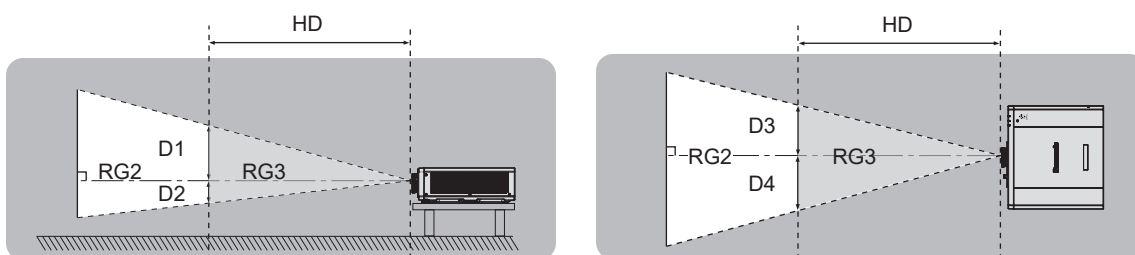
Môže spôsobiť stratu zraku.

- Z objektívu projektoru vychádza silné svetlo. Nepozerajte sa priamo do svetla.

## ■ Riziková vzdialenosť (IEC 62471-5:2015)

Vzdialenosť od projekčného objektívu, pri ktorej dosiahne úroveň vystavenia účinkom úroveň príslušnej hodnote limitu vystavenia účinkom, je známa ako riziková vzdialenosť (HD) alebo bezpečná vzdialenosť.

Ak ste v nebezpečnej vzdialenosti (v rozsahu RG3), nikdy sa nepozerajte do lúča svetla premietaného z projektorového objektívu. Aj pri krátkom pohľade do svetla sa oči môžu poškodiť priamym ožiarením. Ak sa nachádzate mimo nebezpečnej vzdialenosti (v rozsahu RG2), pozeranie do lúča svetla sa považuje za bezpečné vo všetkých situáciách, okrem zámerného upreného pohľadu do lúča svetla premietaného z projektorového objektívu.



\* Toto vyobrazenie projektoru je iba príkladom a môže sa líšiť od skutočného produktu.

## ■ Riziková skupina

Projektor je zaradený ako riziková skupina 2, ak je vzdialenosť nebezpečenstva menšia ako 1 m (39-3/8"). Je kategorizovaná ako riziková skupina 3, keď je riziková vzdialenosť viac než 1 m (39-3/8") a je určená na profesionálne použitie namiesto bežného spotrebiteľského použitia.

V prípade rizikovej skupiny 3 existuje možnosť poškodenia zraku priamym ožiarením pri pozeraní do projekčného objektívu v rámci rizikovej vzdialenosti (v rozsahu RG3).

V prípade rizikovej skupiny 2 je bezpečné použitie bez poškodenia očí možné za každých okolností, okrem zámerného pozerania do svetla premietaného z projektorového objektívu.

Tento projektor je zaradený do kategórie rizika 2.

# Informacije za uporabnike v Evropski uniji

**OPOZORILO:** Med uporabo projektorja ne glejte v svetlobni žarek, ki ga oddaja leča. Kot to velja za vse vire močne svetlobe, nikoli ne glejte neposredno v žarek, RG2 IEC 62471-5:2015.



Navedeno na projektorju

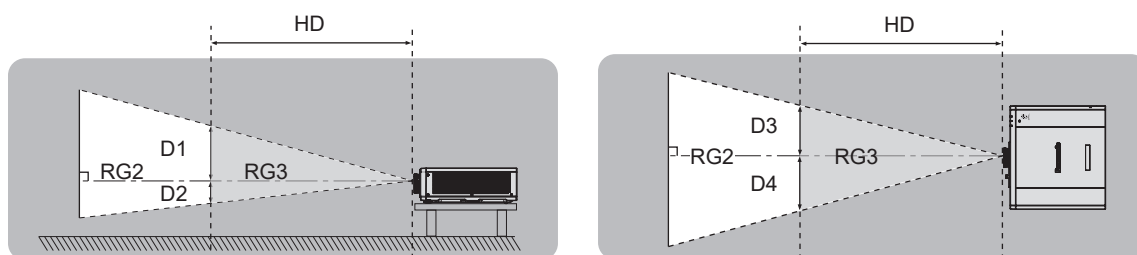
**OPOZORILO:** Z optično napravo (npr. s povečevalnim steklo ali ogledalom) ne vstopajte na področje projekcijskega svetlobnega toka. Takšno ravnanje lahko povzroči izgubo vida.

- Leča projektorja oddaja močno svetlobo. Ne glejte neposredno v te svetlobne žarke.

## ■ Nevarna razdalja (IEC 62471-5:2015)

Razdaljo od površine projekcijske leče, pri kateri raven izpostavljenosti doseže raven veljavne mejne vrednosti izpostavljenosti, imenujemo nevarna razdalja (HD) ali varnostna razdalja.

Nikoli ne glejte v projicirane svetlobne žarke, medtem ko ste znotraj nevarne razdalje (znotraj območja RG3). Neposredno sevanje lahko oči poškoduje, četudi v svetlobo pogledate le za hip. Če ste izven nevarne razdalje (znotraj območja RG2), velja gledanje v projicirane svetlobne žarke za varno, razen če namenoma ne gledate v projicirano svetlobo.



\* Slika projektorja je samo primer in se lahko razlikuje od dejanskega izdelka.

## ■ Skupina tveganja

Projektor je razvrščen v skupino tveganja 2, kadar je nevarna razdalja krajša od 1 m (39-3/8"). Kombinacija je razvrščena v skupino tveganja 3, če nevarna razdalja znaša več kot 1 m (39-3/8"), prav tako pa je označena za profesionalno in ne za potrošniško uporabo.

V primeru skupine tveganja 3 obstaja možnost poškodb oči zaradi neposrednega sevanja pri gledanju neposredno v projekcijske svetlobne žarke z oddaljenosti, ki je manjša od nevarne razdalje (znotraj območja RG3).

V primeru skupine tveganja 2 je uporaba varna v vseh okoliščinah, razen za namerno gledanje v projicirane svetlobne žarke.

Ta projektor je razvrščen v skupino tveganja 2.

# Information för användare inom den Europeiska Unionen

**VARNING:** Titta inte in i ljusstrålen som strålar ut från objektivet när projektorn är i bruk. Stirra inte direkt in i strålen på en stark ljuskälla, RG2 IEC 62471-5:2015.



Anges på projektorn

**VARNING:** Kliv inte in i projektorljuset med en optisk enhet (t.ex. ett förstoringsglas eller en spegel).

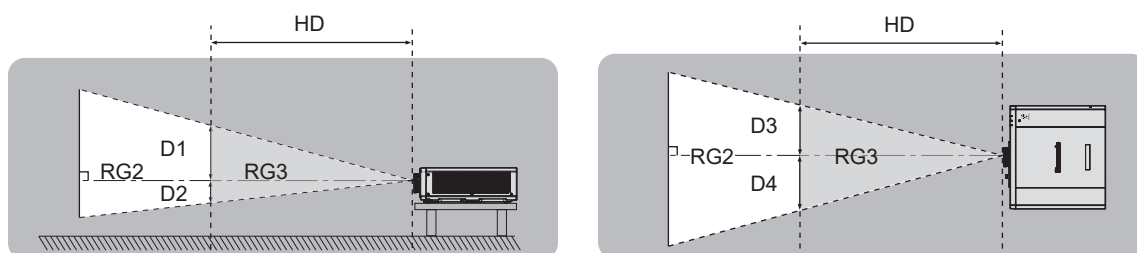
Risk för att förlora synen.

- Starkt ljus strålar ut från projektorns lins. Titta inte direkt in i detta ljus.

## ■ Riskavstånd (IEC 62471-5:2015)

Avståndet från projiceringsobjektivet yta, där exponeringsnivån faller till nivån för det gällande gränsvärdet för exponering kallas riskavståndet (HD) eller säkerhetsavståndet.

Se aldrig in i ljuset som avges från projektorn så länge du befinner dig i riskområdet (inom RG3-området). Ögonen kan skadas av direkt strålning även om du ser in i ljuset bara ett kort ögonblick. Om du befinner dig utanför riskområdet (inom RG2-området) så betraktas det som säkert i alla fall utom om du avsiktligt stirrar in i ljuset som avges av projektorn.



\* Illustrationen av projektorn är bara ett exempel och kan avvika från den verkliga produkten.

## ■ Riskgrupp

Projektorn kategoriseras som riskgrupp 2 när riskavståndet är mindre än 1 m (39-3/8"). Det kategoriseras som riskgrupp 3 när riskavståndet är längre än 1 m (39-3/8") och det används för professionell användning istället för användning av konsument.

Det finns en risk att ögonen skadas vid riskgrupp 3 genom direktstrålning när man tittar i ljusstrålen inom riskavståndet (inom RG3-området).

Vid riskgrupp 2 är en säker användning möjlig under alla omständigheter, utom om du avsiktligt stirrar direkt in i ljuset som avges av projektorn.

Projektorn kategoriseras som riskgrupp 2.